

- 2) Euroopan unionin tuomioistuimella ei selvästikään ole toimivaltaa vastata Tribunale di Tranin (Italia) esittämään neljanteen ennakkoratkaisukysymykseen.
- 3) Tribunale di Tranin esittämän viidennen ennakkoratkaisukysymyksen tutkitavaksi ottamisen edellytykset puuttuvat selvästi.

**Unionin tuomioistuimen tuomio (viides jaosto) 18.11.2010 –
ArchiMEDES vastaan komissio**

(asia C-317/09 P)

(Muutoksenhaku – Eri oikeusjärjestyksiin kuuluvien saatavien kuittaus –
Maksettujen ennakkojen palauttamista koskeva vaatimus – Litis denuntiatio
-periaate – Puolustautumisoikeudet ja oikeus oikeudenmukaiseen oikeudenkäyntiin)

1. *Oikeudenkäyntimenettely – Tuomioiden perustelut – Laajuus (Euroopan unionin tuomioistuimen perussäännön 36 artikla) (ks. 76–78 kohta)*
2. *Muutoksenhaku – Valitusperusteet – Peruste, joka esitetään ensimmäistä kertaa vasta muutoksenhaun yhteydessä – Tutkimatta jättäminen (ks. 88–91 kohta)*
3. *Muutoksenhaku – Valitusperusteet – Tuomion perustelut, jotka ovat unionin oikeuden vastaisia (ks. 105 kohta)*
4. *Muutoksenhaku – Valitusperusteet – Peruste, joka koskee asianosaisen aloitteesta tapahtuvaa sivullisen väliintuloa koskevan järjestelmän puuttumista (ks. 121–125 kohta)*

5. *Muutoksenhaku – Valitusperusteet – Yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimessa esitettyjen perusteiden ja perustelujen pelkkä toistaminen – Tutkimatta jättäminen (ks. 130–134 kohta)*

Aihe

Valitus ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen (viides jaosto) yhdistetyissä asioissa T-396/05 ja T-397/05, ArchiMEDES vastaan komissio, 10.6.2009 antamasta tuomiosta, jolla ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuin hylkäsi tämän asian valittajan kanteet, joissa vaadittiin yhtäältä sellaisten komission päätösten kumoamista, joilla perittiin takaisin komission ja kantajan välisen sopimuksen perusteella maksettuja ennakkoja ja joissa päätettiin keskinäisten saatavien kuittaamisesta, ja toisaalta komission velvoittamista suorittamaan samaan sopimukseen perustuvan tuen loppuosa – Litis denuntiatio -periaatteen soveltumattomuus – Sopimuskumppaneiden yhteisvastuun syntymistä koskevan vaatimuksen hylkääminen – Puolustautumisoikeuksien ja oikeudenmukaista oikeudenkäyntiä koskevan oikeuden loukkaaminen

Ratkaisu

- 1) Valitus hylätään.
- 2) Architecture, microclimat, énergies douces – Europe et Sud SARL (ArchiMEDES) velvoitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

**Unionin tuomioistuimen tuomio (kuudes jaosto) 18.11.2010 –
komissio vastaan Espanja**

(asia C-48/10)

(Jäsenyyssvelvoitteiden noudattamatta jättäminen – Ympäristö – Direktiivi 2008/1/EY – Ympäristön pilaantumisen ehkäisemisen ja vähentämisen yhtenäistäminen – Vaatimukset luvan myöntämiselle olemassa oleville laitoksille – Velvollisuus varmistaa, että tällaiset laitokset toimivat direktiivin vaatimusten mukaisesti)